



## Prodotti informativi Dati sui veicoli Modulo di richiesta dati

Stato: 01.03.2019, fatte salve modifiche

Modulo di richiesta per ottenere (comunicazione dei dati):

- serie dati standard a pagamento;
- serie dati personalizzate;
- analisi a pagamento o
- diritto di accesso a pagamento (accesso DWH SIAC).

Nota:

- I moduli di richiesta possono essere accettati solo in presenza di un contratto quadro valido.
- I richiedenti che non dispongono di un contratto quadro possono rivolgersi a:  
fahrzeugdaten.analyse@astra.admin.ch
- La comunicazione dei dati può essere soggetta a obblighi stabiliti dall'USTRA.
- Non è possibile ordinare serie dati standard gratuite (Open Data, principio self-service).
- L'USTRA si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti.

Compilare il modulo e inviarlo per e-mail a [fahrzeugdaten.analyse@astra.admin.ch](mailto:fahrzeugdaten.analyse@astra.admin.ch).

In caso di domande o necessità di coordinamento rivolgersi all'USTRA

### 1. Scopo della richiesta (più risposte possibili)

si no

- |   | si                       | no                       |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Prima richiesta di comunicazione dei dati         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Modifica della richiesta esistente                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Didsetta della richiesta esistente                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Modifica della finalità di utilizzo dei dati      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Comunicazione dei dati per un progetto di ricerca | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Diritto di accesso a pagamento (accesso DWH SIAC) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Modifica dell'indirizzo di fatturazione           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

### 2. Informazioni sul contratto quadro

Numero del contratto quadro: \_\_\_\_\_

Nota: per richiedere un contratto quadro è necessario compilare il *modulo di richiesta contratto quadro*.

### 3. Richiedente

Nome e cognome: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

In caso di domande o per la  
notifica dell'approvazione della  
richiesta.

#### 4. Finalità di utilizzo dei dati (più risposte possibili)

Nota: per maggiori informazioni consultare il punto 4.1 del contratto quadro.

	si	no
Statistiche generali sui veicoli e sulle immatricolazioni	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Monitoraggio del mercato	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Determinazione di indici	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Identificazione del tipo di veicolo per mezzo della targa o del numero di matricola	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Progetto di ricerca	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Altri scopi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

In caso di utilizzo dei dati a scopo di ricerca o per altri scopi, precisare:

#### 5. Selezione delle serie dati

Indicare nella tabella le **serie dati** richieste e la relativa **periodicità**.

Nota:

Ogni nuova selezione sostituisce quelle precedenti.

Comunicazione dei dati richiesta a partire da:

Periodicità	Serie dati	KS_TYP	STNR_TYP	NEUZU_R	BEST_R	Serie dati personalizzate		
						1	2	3
richiesta unica								
mensile								
trimestrale								
semestrale								
altro								

Per le serie dati personalizzate 1, 2 e 3 e per quelle richieste con **altra periodicità** fornire se necessario una breve descrizione:

## 6. Diritto di accesso a pagamento (accesso DWH SIAC)

L'emolumento è riscosso per ogni persona autorizzata all'accesso. Si prega di comunicare i nominativi delle persone per le quali deve essere predisposto o bloccato l'accesso.

Predisposizione accesso per clienti esterni alla rete federale: ognuna delle persone indicate di seguito deve compilare il modulo allegato *Ordine+Autenticazione OTP Token Vasco Digipass*, firmarlo e inoltrarlo in originale a:

Ufficio federale delle strade (USTRA)  
Sistemi informativi e analisi  
3003 Berna

Nota: l'accesso alla rete federale è attivo se si riesce a raggiungere il seguente URL: <https://mistra-dwh4-web-p.astra.admin.ch/>

Diritto di accesso:

	Nome e cognome; indirizzo e-mail	predisp orre	bloccar e
Accesso 1	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Accesso 2	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Accesso 3	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Accesso 4	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## 7. Indirizzo di fatturazione per la comunicazione dei dati

  
  

Indirizzo e-mail

Riferimento, ordine d'acquisto, ecc. (facoltativi)

Nota:

Di norma le fatture sono inviate per e-mail sotto forma di file PDF.  
Una fattura può riferirsi a più forniture.

## 8. Archivio

Per la comunicazione dei dati in abbonamento l'USTRA può predisporre un archivio protetto da password. In questo caso si prega di comunicare i dati della persona che riceve le informazioni di accesso. L'accesso non è personale.

Nota:

Per ogni azienda/organizzazione viene predisposto al massimo un archivio. Se esiste già, non è necessario compilare questa sezione.

Cognome:  (per la trasmissione delle informazioni di accesso)

E-mail:

Numero di cellulare:  (per l'invio della password)

**9. Approvazione della richiesta** (compilazione a cura dell'USTRA)

Il modulo di richiesta dati approvato dall'USTRA è parte integrante del contratto quadro.

Data

Richiesta esaminata da

Numero richiesta

Sostituzione richiesta n.

Inizio validità

Obblighi
